



Bryssel den 16 november 2018
(OR. en)

13601/1/18
REV 1

LIMITE

PECHE 432

Interinstitutionellt ärende:
2018/0347(NLE)

NOT

från: Ordförandeskapet

till: Rådet

Komm. dok. nr: 12841/18 PECHE 382 + ADD 1

Ärende: Förslag till rådets förordning om fastställande av fiskemöjligheterna för unionsfiskefartyg med avseende på vissa djuphavsbestånd för 2019 och 2020
– Politisk överenskommelse

I. INLEDNING

1. Den 10 oktober 2018 förelade Europeiska kommissionen rådet ett förslag till rådets förordning om fastställande av fiskemöjligheterna för unionsfiskefartyg med avseende på vissa djuphavsbestånd för 2019 och 2020¹. Kommissionen kompletterade förslaget med ett icke-officiellt dokument om djuphavshaj² den 25 oktober 2018.
2. Syftet med förslaget är att fastställa de totala tillåtna fångstmängderna (TAC:er) för **fem fiskarter** under de kommande två åren: **djuphavshaj** (tre bestånd), **dolkfisk** (två bestånd), **beryxar** (ett bestånd), **skoläst** (tre bestånd) och **fläckpagell** (tre bestånd).

¹ Jfr dok. 12841/18 PECHE 382 + ADD 1.

² Jfr dok. 13518/18 PECHE 425.

3. Eftersom de tillgängliga vetenskapliga utlåtandena om dessa bestånd – för vilka det föreligger få uppgifter – är osäkra, är nu **alla** föreslagna TAC:er **försiktighets-TAC:er** i jämförelse med de TAC:er som fastställs i rådets förordning för åren 2017–2018³.
4. Kommissionen föreslår att **TAC:erna** för dessa fem arter ska **minskas**, eftersom det finns indikationer på att fisketrycket fortfarande är för högt, utom för **skoläst** i EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 8–10, 12 och 14 samt **fläckpagell** i EU:s vatten och internationella vatten i delområde 10, där man föreslår en **smärre ökning**.
5. Förslaget innehåller ett särskilt **förbud mot riktat fiske av djuphavshaj** i artikel 7.2. Möjligheten till bifångster vid långlinefiske av dolkfisk kvarstår.
6. Kommissionen föreslår att **fastställandet TAC:er för dolkfisk** i EU:s vatten och internationella vatten i Cefac 34.1.2 ska **delegeras** till den enda berörda medlemsstaten (Portugal).
7. Slutligen **ingår inte** i förslaget **TAC:erna för följande tre bestånd** som omfattas av den gällande förordningen⁴: **dolfisk** i delområdena 1–4 på grund av det låga kvotutnyttjandet och det faktum att det inte sker något riktat fiske, **skoläst** i delområdena 1–2 och 4 samt **fjällbrosme** i delområdena 1–10, 12 och 14 på grundval av vetenskapliga utlåtanden som indikerar att risken för ett ohållbart utnyttjande är låg eller obefintlig.
8. Det krävs inget yttrande från Europaparlamentet eller Ekonomiska och sociala kommittén (artikel 43.3 i EUF-fördraget).

³ Jfr rådets förordning (EU) 2016/2285 av den 12 december 2016 om fastställande av fiskemöjligheterna för unionsfiskefartyg med avseende på vissa djuphavsbestånd för 2017 och 2018 och om ändring av rådets förordning (EU) 2016/72 (EUT L 344, 17.12.2016, s. 32).

⁴ Se fotnot 3.

9. Arbetsgruppen för intern och extern fiskeripolitik diskuterade förslaget vid mötena den 11 och 26 oktober samt den 8 november 2018. En översikt över delegationernas ståndpunkter finns i dok. 13655/18 REV 1 PECHE 435. Delegationerna välkomnar i allmänhet kommissionens förslag, där man har beaktat de flesta Ices-rekommendationerna samt den kommande fullständiga landningsskyldigheten. De ser vidare positivt på förbudet mot riktat fiske av djuphavshaj.
10. Coreper diskuterade förslaget den 14 november 2018 inför mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 19 november 2018. ES, FR och PT upprepade önskemålen de hade framfört i arbetsgruppen. ES och FR hänvisade till det pågående arbetet med de gemensamma nationella åtgärderna för fläckpagell i områdena 6-8. DK erinrade om den framtida risk för choke-situationer som skulle kunna uppstå om TAC:en för skoläst inte avskaffas i område 3.
11. DK och UK har parlamentsreservationer.
12. Delegationerna kan godta kommissionens förslag på följande punkter:
- **TAC-ökningen** för **skoläst** i EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 8–10, 12 och 14 (+9 % för 2019 och förlängning för 2020) och för **fläckpagell** i EU:s vatten och internationella vatten i delområde 10 (+11 % för 2019 och förlängning för 2020).
 - **Avskaffandet av TAC:erna** för **dolkfisk** i delområdena 1–4, **skoläst** i delområdena 1–2 och 4 samt **fjällbrosme** i delområdena 1–10, 12 och 14.
 - **Förbudet** mot riktat fiske av **djuphavshaj**.

13. Ordförandeskapet menar att följande **principer** bör ligga till grund för diskussionerna och det slutliga beslutet:

- Ett starkt åtagande avseende målen i den **gemensamma fiskeripolitiken** enligt artikel 39 i EUF-fördraget och artikel 2 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken⁵, inbegripet målet att maximal hållbar avkastning ska uppnås senast 2020.
- Beaktandet av objektiva **vetenskapliga utlåtanden**.

II. KVARSTÅENDE FRÅGOR

14. De viktigaste kvarstående frågorna är följande:

Djuphavshaj

- **För alla bestånd i alla områden (endast bifångster):** Kommissionen föreslår 7 ton. Portugal begär en förlängning (10 ton), eftersom de föreslagna 7 tonnen inte skulle räcka för insamling av uppgifter till pågående nationella vetenskapliga studier.

Dolkfisk

- **EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 5–7 och 12:** Kommissionen föreslår en minskning för 2019 (-8 %) följt av en förlängning 2020. Spanien begär en högre TAC (+8 %) i linje med vetenskapliga utlåtanden, och Frankrike begär en förlängning av 2018 års TAC i linje med vetenskapliga utlåtanden.
- **EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 8–10:** Kommissionen föreslår en minskning för det första året (-6 %) följt av en förlängning 2020. Portugal begär en ökning (en kvot på 3 102 ton) i linje med vetenskapliga utlåtanden.

⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Beryxar

- **EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 3–10, 12 och 14 (endast bifångster):** Kommissionen föreslår en minskning på 20 % för 2019, följt av en förlängning 2020. För att man ska undvika en situation med begränsande arter (s.k. *choke situation*) begär Spanien en lägre minskning och Portugal en förlängning. Spanien hänvisar till ytterligare nationella åtgärder som är under utarbetande.

Skoläst

- **EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 5b–7 (endast bifångster):** Kommissionen föreslår en minskning på 21 % för 2019, följt av en förlängning 2020. Frankrike, som hade stöd av Estland och Litauen, begärde en förlängning i linje med vetenskapliga utlåtanden.

Fläckpagell

- **EU:s vatten och internationella vatten i delområdena 6–8 (endast bifångster):** Kommissionen föreslår en minskning på 20% per år. Spanien och Frankrike motsätter sig detta på grund av riskerna för en situation med begränsande arter, vilket skulle få allvarliga socioekonomiska konsekvenser för deras flottor som bedriver icke-industriellt fiske. Spanien begär i stället en minskning på 20 % för 2019 och en förlängning för 2020, och Frankrike föreslår en minskning på 10 % per år. Såväl Frankrike som Spanien kompletterar detta med ytterligare nationella åtgärder.
- **EU:s vatten och internationella vatten i delområde 9:** Kommissionen föreslår en minskning på 10 % för 2019, följt av en förlängning 2020. Portugal begär en förlängning för att man ska undvika en situation med begränsande arter i samband med blandfiske av bottenlevande arter, då det kan vara mycket svårt att undvika fångst av detta bestånd.

15. Ordförandeskapet anser att man kan nå en slutlig kompromiss om alla berörda parter visar prov på viss flexibilitet.

III. SLUTSATS

16. Rådet uppmanas att behandla de ovannämnda kvarstående frågorna under punkt II, så att man ska kunna nå en politisk överenskommelse i rådet.